

Psa

Chapter 97

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1 רַבִּים אֶיְם יְשַׁמְּחוּ הָאָרֶץ תָּגֵל גָּלֵד יְהֹוָה
 many the-coastlands let-rejoice the-earth let-be-glad reigns YHWH
 H0339 H8055 H0776 H1523 H3068

| Jehovah reigneth; let the earth rejoice; Let the multitude of isles be glad.

2 מִקּוֹן וְמִשְׁפָּט אֶצְקָה סְבִיבָה וְעַרְפָּל עַנְןָה
 the-foundation-of and-justice righteousness surround-him and-thick-darkness cloud
 H4349 H4941 H6664 H5439 H6205 H6051
 כָּסָא: הַיְשָׁרָם
 his-throne H3678

| Clouds and darkness are round about him: Righteousness and justice are the foundation of his throne.

3 צְרָיו סְבִיב וְתַלְהָת תָּלֵךְ לְפָנָיו אֵשׁ
 his-adversaries all-around and-burns-up goes before-him fire
 H5439 H3857 H3212 H6440 H0784

| A fire goeth before him, And burneth up his adversaries round about.

4 הָאָרֶץ וְתַתֵּל רָאָתָה תָּבֵל בָּרְקִיּוֹ הַאֲיָרוֹ
 the-earth and-trembles sees the-world his-lightning-bolts light-up
 H0776 H7200 H8398 H0215

| His lightnings lightened the world: The earth saw, and trembled.

5 כָּל אָדוֹן מִלְּפָנֵי יְהֹוָה מִלְּפָנֵי נָמָס כְּדוּנָה הַרִּים
 all the-Lord-of from-before YHWH from-before melt like-wax the-mountains
 H3605 H0113 H6440 H3068 H6440 H4549 H1749 H2022
 הָאָרֶץ: the-earth H0776

| The mountains melted like wax at the presence of Jehovah, At the presence of the Lord of the whole earth.

6 כְּבוֹדוֹ הָעָם הַשְׁמִים הַנְּגִידָה כָּל וְרֹא צְדָקָה הַשְׁמִים הַנְּגִידָה
 his-glory the-peoples the-heavens all and-see his-righteousness the-heavens declare
 H3519 H3605 H7200 H6664 H8064 H5046

| The heavens declare his righteousness, And all the peoples have seen his glory.

7 הַשְׁתַּחוּ בְּאֶלְילִים הַנִּזְהַרְלָלִים פְּסָלִים עֲבָדִים כָּל וַיְבָשָׁו כָּל אֱלֹהִים
 bow-down in-worthless-idols who-boast idols the-worshipers-of all are-put-to-shame
 H7812 H0457 H6459 H5647 H3605 H0954
 כָּל אֱלֹהִים: כָּל אֱלֹהִים
 all to-him H0430 H3605

| Let all them be put to shame that serve graven images, That boast themselves of idols: Worship him, all ye gods.

לְמַעַן because-of יְהוּדָה Yehudah בָּנֹות the-daughters-of וְרַגְלֵנָה and-rejoice צִוָּן Tsiyon וְתַשְׁמַח and-is-glad שְׁמַעַת hears
[H4616](#) [H3063](#) [H1323](#) [H1523](#) [H6726](#) [H8055](#) [H8085](#) 8
 יְהוָה: יְהוָה: מִשְׁפָּטֶיךָ your-judgments
 YHWH YHWH [H3068](#) [H4941](#)

Zion heard and was glad, And the daughters of Judah rejoiced, Because of thy judgments, O Jehovah.

עַל above נִעְלִיתָ you-are-exalted מְאֹד greatly הָאָרֶץ the-earth כָּל- all עַל- over עַלְיוֹן Most-High יְהוָה YHWH אַתָּה you כִּי for
[H5927](#) [H3966](#) [H0776](#) [H3605](#) [H3068](#) 9
 כָּלְ אֱלֹהִים: all Elohim [H0430](#) [H3605](#)

For thou, Jehovah, art most high above all the earth: Thou art exalted far above all gods.

חַסִּידֵי his-faithful-ones נֶפֶשׁות the-lives-of שָׁמֵר he-guards רָע evil שְׁנָאָה hate יְהוָה YHWH אֲחֵבָי you-who-love
[H2623](#) [H5315](#) [H8104](#) [H8130](#) [H3068](#) [H0157](#) 10
 יְאִילֵם: he-delivers-them רְשָׁעִים the-wicked מִידָּךְ from-the-hand-of
[H5337](#) [H7563](#) [H3027](#)

O ye that love Jehovah, hate evil: He preserveth the souls of his saints; He delivereth them out of the hand of the wicked.

שְׁמַחַת joy לֵב heart וְלִישְׁרֵי and-for-the-upright-in לְאַדִּיק for-the-righteous זֶרַע is-sown אֹור light
[H8057](#) [H3477](#) [H6662](#) [H2232](#) [H0216](#) 11

Light is sown for the righteous, And gladness for the upright in heart.

קָדְשׁוֹ his-holiness לְמִכְרָה to-the-remembrance-of וְהַדְּוִי and-give-thanks בְּיְהוָה in-YHWH אַדִּיקִים you-righteous שְׁמַחַת rejoice
[H6944](#) [H2143](#) [H3034](#) [H3068](#) [H6662](#) [H8055](#) 12

Be glad in Jehovah, ye righteous; And give thanks to his holy memorial name.